JOURNAL DU DEPARTEMENT DE LA FRISE.

DAGBLAD VAN HET DEPARTEMENT VRIESLAND.

LUNDI, le 9 Mars 1812. (No. 69.) *MAANDAG, de 9 Maart 1812.*

INTERIEUR.

DIRECTION DU GRAND-LIVRE DE LA DETTE PUBLIQUE EN HOLLANDE.

Vingt-huitième appel pour l'inscription du grand-livre de la dette publique, inscriptions de 3 pCt dette perpétuelle.

Le maître-des-requêtes directeur du grand-livre de la dette publique de Hollande appele, pour l'époque du 1er mars 1812, les porteurs des suivans effets de 3 pour cent de rente, savoir:

1. Des obligations provenantes des emprunts faits par la ci-devant compagnie des Indes-Occidentales, en date 13 novembre 1772, 29 avril 1776 et 19 avril 1782, actuellement domiciliées au bureau du receveur-général à Amsterdam;

2. Des obligations à la charge des anciens octrois ecclésiastiques domiciliées au bureau du receveur-général à la Haye;

3. De toutes les obligations à la charge des domaines, provenants du prince de Nassau, actuellement domiciliées au bureau du trésorier et receveur-général *Molière*;

4. De tous obligations et récépissés qui n'ont point été présentés dans le tems auprès des anciens bureaux de conversion de la dette publique;

5. Des récépissés d'effets neufs à 3 pour cent, émis auprès des susdits anciens bureaux de conversion;

Et enfin de toutes les parties quelconques de la dette de 3 pour cent, qui n'ont pas encore été appelées à l'inscription, à l'exception seulement des effets émis pour deniers fournis par les fonctionnaires publics.

Afin de faire inscrire leadits effets au grand-livre de la dette publique depuis le premier jusqu'au 20 mars 1812, et d'en obtenir les inscriptions de 3 pour cent, dette perpétuelle;

Les porteurs des obligations et récépissés compris dans l'art. 4 ci-dessus, devront s'adresser aux bureaux des receveurs-généraux où ces effets sont domiciliés, tant pour l'apurement des rentes jusqu'au 22 septembre 1811, que pour les faire rayer;

Les porteurs de récépissés, compris dans l'art. 5 ci-dessus, pour faire rayer ces effets, devront s'adresser à la direction du grand-livre, après que l'apure-

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

DIRECTIE VAN HET GROOTBOEK DER PUBLIEKE SCHULD VAN HOLLAND.

Acht-en-twintigste oproeping, ter inschryving in het grootboek der publieke schuld, 3 per cents inschrijvingen, doorloopende schuld.

Tegen den eersten maart aanstaande, roept de rekwestmeester directeur van het grootboek der publieke schuld van Holland, op, alle houders der navolgende effecten, rentende drie ten honderd in het jaar, als:

1. Van obligatien, voortgesproten uit de negotiatien, gedaan door de voormalige West-Indische compagnie, de dato 13 november 1772, 29 april 1776 en 19 april 1782, thans gedomicilieerd ten kantore-generaal te Amsterdam;

2. Van obligatien, bevorens genegotiëerd op de zoogenaamde kerkelijke octrooijen, gedomiciliëerd ten kantore-generaal in den Haag;

3. Van alle obligatien, loopende ten laste der domeinen, herkomstig van den vorst van Nassau, thans gedomicilieerd ten kantore van den thesaurier en ontvanger-generaal *Molière*;

4. Van alle obligatien en recepissen, welke verzuimd zijn, in der tijd bij de gewezene bureaux ter conversie der staatsschulden, in voldoening aan de successivelijk daarvan gedane oproepingen, te verwisselen in nationale schuldbrieven en losrenten;

5. Van restant-recepissen van geconverteerde 3 pCts. schulden, door de evengemelde gewezene bureaux ter conversie uitgegeven;

En, eindelijk, in een woord, van alle nog niet ter inschrijving opgeroepen gedeelten der 3 pCts. schuld, hoe ook genaamd, met uitzondering alleen der ambtobligatien.

Ten einde deze effecten, van den eersten tot den twintigsten maart, te doen inschrijven in het grootboek der publieke schuld, en daarvoor te erlangen drie pCts. inschrijvingen, doorloopende schuld.

De aanzuivering tot op den 22sten september 1811, en afteekening der in het vierde lid dezer oproeping begrepene obligatien en recepissen, zal geschieden op de respective kantoren-generaal, waarop dezelve primitivelijk zijn gedomicilieerd of successivelijk overgebragt. De aanzuivering der restant-recepissen zal geëffectueerd worden door den ontvanger-generaal te Amsterdam.

ment des rentes jusqu'au 22 septembre 1811, aura été effectué par le receveur-général à Amsterdam.

Les rentes desdites inscriptions commenceront à courir au grand-livre de la dette publique du 22 septembre 1811.

Amsterdam, le 24 février 1812.

Le maître-des-requêtes directeur susdit,

C. C. S I X.

Le maître-des-requêtes, directeur du grand-livre de la dette publique de Hollande, prévient les parties intéressées, que la remise des certificats de rentes, dues pour le semestre échu le 22 septembre 1811, aura lieu au premier bureau du grand-livre depuis le 16 jusqu'au 30 mars prochain, de huit heures du matin jusqu'à deux heures pour tous les capitaux de trois pour cent de rente inscrits sur les lettres K, V, I, E, Q et R.

Amsterdam, le [illegible] 1812.

Le maître-des-requêtes directeur susdit,

C. C. S I X.

PARIS, *le 28 Février.*

On mande du mont Saint-Bernard, que la semaine dernière une avalanche a englouti plusieurs personnes et 50 ou 60 chevaux qu'elles conduisaient.

La navigation sur le lac de Constance est maintenant très animée. Il arrive à Rorschach beaucoup de grains de l'Allemagne-Méridionale, que l'on envoie ensuite au Midi et à l'Ouest. L'exportation des grains du royaume de Bavière est très-forte; et comme on en fait des achats considérables pour d'autres pays, le prix doit nécessairement en augmenter.

S. A. R. le grand-duc de Francfort a rendu, le 19 de ce mois, un décret qui ordonne l'introduction provisoire dans ses états du code pénal établi en France par S. M. l'Empereur *Napoléon*, et l'érection d'un tribunal spécial dans chaque chef-lieu de département.

Les négocians de Leipsick qui s'étaient rendus à la dernière foire de Brunswick, en sont de retour, et rapportent que les draps de toute espèce, ainsi que les cotonnades, y ont été très-recherchés.

La navigation sur le Danube, de Ratisbonne pour Vienne, a recommencé. On exporte de la Bavière pour l'Autriche des quantités considérables de blé, qui ont été achetées par des fournisseurs.

(*Moniteur.*)

HAMBOURG, *du 17 Février.*

Le corps impérial d'artillerie vient de donner une nouvelle preuve du bon esprit qui l'anime. Un habitant de Ritzebüttel ayant été blessé par un accident involontaire par un canonnier garde-côte, le corps de l'artillerie sous les ordres de M. le général *Baltus* a fait de suite une collecte qui a produit 353 fr., pour être remis à l'habitant à qui le malheur est arrivé et qui bénit l'humanité et la générosité de ces braves.

(*Mercure du Rhin.*)

EXTERIEUR.

ANGLETERRE.

LONDRES, *le 29 Février.*

Le prince-régent a accordé, le 18 de ce mois, une longue audience au comte *Moira*, et lui a offert, comme un témoignage de son estime personnelle, le cor-

---

en daarna het rollement bij de directie van het grootboek der publieke schuld.

De renten dezer inschrijvingen zullen, op het grootboek der publieke schuld, beginnen te loopen van 22 september 1811.

Amsterdam, den 24sten februarij 1812.

De rekwestmeester directeur voorn.,

C. C. S I X.

De rekwestmeester, directeur van het grootboek der publieke schuld van Holland, brengt, bij deze, ter kennisse van allen, dien het aangaat, dat, van den 16den tot en met den 20sten maart aanstaanden, des morgens van 8 tot 2 uren, zal worden gevaceerd, bij het eerste bureau van het grootboek, tot afgifte der certificaten voor de renten, over het halfjaar, verschenen 22 september 1811, van de kapitalen, rentende drie ten honderd in het jaar, ingeschreven op de letters K, V, I, E, Q en R.

Amsterdam, den 4den maart 1812.

De rekwestmeester directeur voorn.,

C. C. S I X.

PARIJS, *den 28 Februarij.*

Men meldt van St.-Bernards-berg, dat een sneeuwval, in de voorledenweek, verscheiden personen en 50 of 60 paarden, verzwolgen heeft.

De scheepvaart op het meer van Constance is thans zeer levendig. Er komt te Rorschach veel koorn uit Zuidelijk-Duitschland aan, hetwelk men vervolgens naar het Zuiden en Westen zendt. De uitvoer van granen uit het koningrijk Beijeren is zeer sterk; en daar men er veel van opkoopt voor andere landen, moet de prijs noodwendig vermeerderen.

Z. K. H. de groot-hertog van Frankfort heeft, den 19 dezer maand, een decreet genomen, waarbij bevolen wordt, dat het straf-wetboek door Z. M. den Keizer *Napoleon* in Frankrijk daargesteld, provisioneel in zijne staten ingevoerd zal worden, en dat er in iedere hoofdplaats van een departement eene speciale regtbank zal worden opgerigt.

De kooplieden van Leipzig, die naar de laatste Brunswijker-misse vertrokken waren, zijn terug gekomen; zij berigten, dat de lakens en katoenen er zeer gezocht geweest zijn.

De scheepvaart langs den Donau, van Regensburg tot Weenen, heeft weder een aanvang genomen. Men voert veel koorn uit Beijeren naar Oostenrijk, waar de leveranciers hetzelve opgekocht hebben.

(*Moniteur.*)

HAMBURG, *den 17 February.*

Het keizerlijk artillerie-korps heeft een nieuw bewijs gegeven van den goeden geest, die hetzelve bezielt. Een inwoner van Ritzebuttel, buiten toedoen, door een kust-kanonnier gekwetst zijnde geworden, heeft het korps artilleristen, onder bevel van den generaal *Baltus*, dadelijk eene collecte gedaan, welke 353 francs heeft opgebragt, om ter hand gesteld te worden aan den persoon, dien het ongeluk is overgekomen, en die de menschlievendheid en de edelmoedigheid dezer dapperen zegent.

(*Mercure du Rhin.*)

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

ENGELAND.

LONDEN, *den 29 Februarij.*

De prins-regent heeft, den 18den dezer maand, een lang gehoor aan den graaf *Moira* toegestaan, en hem, als een bewijs van zijne persoonlijke achting, het blauwe

don bleu ; mais le comte l'a refusé, dans la crainte de paraître quitter le parti des lords *Grey* et *Grenville*. Ce dernier s'est réuni lundi chez lord *Grey*, avec les lords *Holland*, *Carlisle*, et une grande partie des membres de l'opposition de la chambre haute. Le bruit court que lord *Richemond* sera remplacé en Irlande par lord *Powis*, et que les lords *Sidmouth* et *Buckinghamshire* auront un siége dans le cabinet.

(*Moniteur.*)

S U E D E.

STOCKHOLM, *le* 30 *Janvier.*

Le 17 janvier, à huit heures dix minutes du soir, on a ressenti en Sudermanie deux secousses de tremblement de terre ; le tems était parfaitement calme, et le ciel serein ; mais un brouillard épais couvrait les campagnes. La première secousse fut faible ; la seconde, qui la suivit à un intervalle d'une minute, et qui dura environ quinze secondes, a été plus forte, elle a été accompagnée d'un bruit semblable à un bourdonnement dans les oreilles, et l'on a ressenti une certaine faiblesse lorsqu'on voulait se lever. La vitesse de la commotion était d'environ six coups par seconde. Le baromètre monta et descendit très-vite.

(*Gazette de France.*)

R U S S I E.

PETERSBOURG, *le* 24 *Janvier.*

S. M. l'Empereur vient de prescrire les dénominations de Finlande ancienne et nouvelle, et de soumettre à l'administration générale des gouvernemens finlandais, celui de Wibourg et de la Finlande ancienne.

S. M. a interdit aussi le commerce de vieux habits aux Juifs ; mais elle leur permet celui des habits neufs, à condition qu'ils seront faits d'étoffes fabriqués en Russie.

Elle a nommé conseiller-aulique l'inspecteur de la police à Jassy, sur la recommandation du général *Kutusow*.

On apprend de Tiflis, en Georgie, que la renaissance du commerce et le retour d'une nombreuse population qui était dispersée, sont les fruits de la tranquilité dont on jouit dans cette ville. L'union des familles georgiennes est en général si forte, que ce n'est qu'à la dernière extrémité que ses membres et les branches se séparent, quel qu'en soit le nombre.

(*Gazette de France.*)

H O N G R I E.

SEMLIN, *le* 8 *Février.*

Un certain abattement régne parmi les insurgés de la Servie. Ils avaient généralement cru que la paix se conclurait dans le courant de l'hiver entre la Porte et la Russie ; mais ils voient malheureusement que toutes leurs espérances sont déçues. Les Serviens ont vu d'un mauvais œil les Russes quitter la droite du Danube et passer sur la gauche. Il paraît qu'il n'a pas de concert, ni d'unité de plan, entre les Russes et les Serviens.

(*Gazette de France.*)

A U T R I C H E.

VIENNE, *le* 17 *Février.*

Le système de finances adopté par notre gouvernement s'exécute toujours dans toutes ses parties. On vient de publier un nouvel avis de la commission impériale d'échange et d'amortissement, par laquelle elle annonce une nouvelle mise en vente d'une grande

line aangeboden ; doch de graef heeft hetzelve geweigerd, uit vrees voor den schijn, de partij der lords *Grey* en *Grenville* te willen verlaten. De laatstgenoemde heeft zich des maandags bij lord *Grey* begeven, waar de lords *Holland*, *Carlisle*, en een groot gedeelte der leden van de oppositie-partij van het hoogerhuis vereenigd waren. Het gerucht loopt, dat lord *Richemond* in Ierland door lord *Powis* vervangen zal worden, en dat de lords *Sidmouth* en *Buckinghamshire* in het kabinet zitting zullen hebben.

(*Moniteur.*)

Z W E D E N.

STOCKHOLM, *den* 30 *Januarij.*

Den 17den januarij, ten acht uren en tien minuten des avonds, heeft men in Sudermanland twee schokken van aardbeving gevoeld ; het weder was volkomen stil en de hemel effen ; maar eenen dikken mist bedekte de velden. De eerste schok was zwak ; de tweede, welke na eenen tusschentijd van zene minut daarop volgde, en die bijna vijftien seconden duurde, was sterker ; dezelve was verseld van een geluid, gelijk aan eene tuiting in de ooren, en men gevoelde eene zekere zwakheid, wanneer men wilde opstaan. De snelheid der beweging was omtrent van zes schokken in eene seconde. De barometer klom en daalde zeer snel.

(*Gazette de France.*)

R U S L A N D.

PETERSBURG, *den* 24 *Januarij.*

Z. M. de Keizer heeft de benamingen van Oud- en Nieuw-Finland afgeschaft, en het bestuur van Wiburg of Oud-Finland aan de algemeene administratie der finlandsche gouvernementen onderworpen.

Z. M. heeft insgelijks den handel in oude kleederen aan de Joden verboden ; doch hoogstdezelve staat hun toe het verhandelen van nieuwe kleederen, onder voorwaarde, dat dezelve van russische stoffen gemaakt zyn.

Z. M. heeft, op aanbeveling van den generaal *Kutusow*, den inspecteur der politie te Jassij, tot rijkshofraad benoemd.

Men verneemt van Tiflis, in Georgie, dat de koophandel aldaar herleeft, en de talrijke bevolking, die verstrooid was, er terug gekomen is : zijnde zulks de vruchten van de rust, die deze stad tegenwoordig geniet. De eensgezindheid der georgiaansche familien is over het algemeen zoo sterk, dat deszelfs leden en afstammelingen zich niet scheiden, dan op het laatste uiterste, hoe groot het aantal derzelve ook wezen moge.

(*Gazette de France.*)

H O N G A R I J E.

SEMLIN, *den* 5 *Februarij.*

Er heerscht eene zekere verslagenheid onder de insurgenten van Servie. Zij hadden algemeen gedacht, dat de vrede, tusschen de Porte en Rusland, dezen winter gesloten zouden worden ; doch zij zien ongelukkiglijk, dat al hunne hoop verdwenen is. De Serviers hebben de Russen met tegenzin den regter-oever van den Donau zien verlaten, en naar den linker-oever terug trekken. Het schijnt, dat er geene overeenstemming, noch éénheid van plan tusschen de Russen en Serviers bestaat.

(*Gazette de France.*)

O O S T E N R I J K.

WEENEN, *den* 17 *Februarij.*

Het stelsel van finantien, door ons gouvernement aangenomen, wordt nog in alle deszelfs deelen uitgevoerd. Men heeft een nieuw berigt van de keizerlijke commissie van verwisseling en amortisatie bekend gemaakt, door hetwelk dezelve eenen nieuwen verkoop

quantité de biens domaniaux, sur-tout de ceux qui sont situés dans la Gallice. On assure même qu'on vendra aussi sous peu plusieurs bâtimens et beaucoup d'immeubles appartenant à des corporations ecclésiastiques.

Du 19.

Les spectacles de la cour sont fermés à cause de l'anniversaire de la mort de l'Empereur *Joseph* II. Les comités de bienfaisance ont donné au théâtre plusieurs concerts en faveur des malheureux et des indigens. Le dernier concert qui a eu lieu le mercredi des cendres, a produit 13,000 florins.

La pénurie des logemens est encore extrême. Le gouvernement a assigné plusieurs établissemens publics pour loger des employés de differentes administrations.

Le cours du change sur l'étranger à baissé de 100 fl. en billets de banque à notre avantage.

(*Moniteur.*)

P R U S S E.

BERLIN, *le 18 février.*

Les funérailles de l'infortuné *Chevalier* (*voyez notre journal du 3 de ce mois, no.* 63,) et du plus jeune de ses fils, ont eu lieu hier à neuf heures du matin, avec la plus grande solennité. S. A. R. le prince *Guillaume*, au service duquel il était, avait donné des ordres pour qu'une partie de sa maison et de sa livrée accompagnât le convoi jusqu'au lieu de la sépulture. Comme le fils fréquentait le collége de Berlin, environ 100 écoliers et quelques maîtres firent partie du cortége. Le peuple a pris beaucoup de part au malheur de cette famille. La mère, le fils aîné et la petite fille sont hors de danger, et grâces aux soins que leur rendent deux médecins que S. A. R. leur a envoyés, ils seront bientôt rétablis.

(*Journal de Paris.*)

ANNONCES DE NAISSANCES, DE MARIAGES ET DE DECES.

*** Il plut à l'Arbitre de nos destinées de retirer à lui, aux grands regrets de moi et de mon fils, ce soir à 9 heures, à la suite d'une forte inflammation de poitrine, mon cher époux, JEAN JOEKES STERKENBURG, âgé au delà de 62 ans, et après un mariage heureux de 27 ans.

BALK, le 27 février 1812. — DIRKJE H. VAN NOORD, veuve J. J. STERKENBURG.

*** Notre chere mère, DIEUKE DE SCHIFFART, veuve de J. ALBARDA, de son vivant secrétaire de Ferwerderadeel, décéda le 2 mars 1812, à Harlingue, à l'âge de 87 ans.

J. ALBARDA.
et pour mes frères et soeurs.

*** Ce soir à 7 heures, mon cher époux, WOPKE WIERINGA, ci-devant messager-départemental, est décédé, après une maladie de six mois, à l'âge de 54 ans.

LEEUWARDE, le 6 mars 1812. — JELTJE DE VRIES, veuve WOPKE WIERINGA.

LEEUWARDE, le 6 mars. Prix des grains au marché d'aujourd'hui:

Prix moyen du froment, *f* 13 - 2 - :

Prix moyen du seigle, 256 florins, dits florins-d'or, le last.

van eene groote hoeveelheid domein-goederen aankondigd, bovenal van degenen, die in Gallicie zijn gelegen. Men verzekert zelfs, dat men almede binnen kort verscheidene gebouwen en veel onroerende goederen, aan de kerkelijke genootschappen behoorende, zal verkoopen.

Van den 19den.

De schouwburgen van het hof zijn gesloten, uithoofde van den dood des Keizers *Josef* II. De comités van weldadigheid hebben op het tooneel verscheiden concerten gegeven ten voordeele van de ongelukkigen en behoeftigen. Het laatste concert, dat op aschdag heeft plaats gehad, heeft 13,000 guldens opgebragt.

De schaarsheid van woning is nog uittermate. Het gouvernement heeft verscheiden openbare gestichten aangewezen, om de beambten van verschillende besturen in te huisvesten.

De wissel-koers naar buiten is 100 gulden in bankbiljetten in ons voordeel gedaald.

(*Moniteur.*)

P R U I S S E N.

BERLIJN, *den 18 Februarij.*

De begrafenis van den ongelukkigen *Chevalier* (*zie ons dagblad van den 3den dezer, no.* 63,) en van deszelfs jongsten zoon heeft gister alhier met de grootste plegtigheid plaats gehad. Z. K. H. de prins *Wilhelm*, in wiens dienst hij was, had bevel gegeven, dat een gedeelte van zijn huis en van zijne lakijen de lijkstaatsie tot aan de begraafplaats zou vergezellen. Dewijl de zoon op het kollegie te Berlijn ging, bevonden zich omtrent 100 scholieren en eenige meesters bij den stoet. Het volk heeft veel deel in het ongeluk van dit gellacht genomen. De moeder, de oudste zoon en het jonge dochtertje zijn buiten gevaar, en door de zorgen, die hun twee geneesheeren bewijzen, welke Z. K. H. hun gezonden heeft, zullen zij welhaast hersteld zijn.

(*Journal de Paris.*)

GEBOORTE-, HUWELYKS- EN STERFBERIGTEN.

*** Het behaagde den Heer van leven en dood, heden avond ten 9 uren, na eene zware bezetting op de borst, door den dood, van mij en mijnen zoon, tot onze innigen droefheid, weg te nemen, mijnen waarden man, JAN JOEKES STERKENBURG, in den ouderdom van ruim 62 jaren, en na eene gezegende echtverbindtenis van 27 jaren.

BALK, den 27 februarij 1812. — DIRKJE H. VAN NOORD, wed. J. J. STERKENBURG.

*** Den 2 maart 1812 overleed te Harlingen, in den ouderdom van ruim 87 jaren, onze geliefde moeder, DIEUKE DE SCHIFFART, weduwe van J. ALBARDA, in leven secretaris van Ferwerderadeel.

J. ALBARDA.
mede in naam van mijne broeders en zusters.

*** Heden avond ten zeven uren, overleed na eene sukzeling van een half jaar, mijn waarde man, WOPKE WIERINGA, voorheen lands-bode, in den ouderdom van 54 jaren.

LEEUWARDEN, den 6 maart 1812. — JELTJE DE VRIES, wed. WOPKE WIERINGA.

LEEUWARDEN, den 6 maart. De prijs der granen was heden ter markt:

Middelprijs van het loopen tarwe *f* 13 - 2 - :

Middelprijs van het last rogge 256 goud-guldens.

à LEEUWARDE chez D. R. SMEDING et M. KOON.